Our Lady of Mount Carmel Parish

FOURTH SUNDAY OF ADVENT

Sunday December 20, 2015

The Italian National Parish of the Archdiocese of Chicago
Served by The Missionaries of Saint Charles – Scalabrinians
1101 North 23rd Avenue | Melrose Park, IL | P 708.344.4140 F 708.344.0902
www.olmcparish.org | olmcparishmp@gmail.com

Staff

Pastor
-Fr. Miguel Alvarez, C.S.

Associate Pastors
-Fr. Augusto Feccia, C.S.
-Fr. Juan F. Aguiar C.S.

Parish Deacons
-Jesus Ramirez c.s.
-John Battisto
-Giulio Camerini
-Jose Ramon Arenas

Secretaries
- Edith Yaremi Navar
-Daniel Michel

Office Hours

Sunday
-8:00am—3:00pm

Tuesday- Friday
-8:30am—8:30pm

Saturday
-8:30am — 1:00pm
-2:00pm—5:30pm

Monday
- We're Closed

Sunday Mass Schedule
5:30pm - Sat. Vigil Mass
7:45am - English
9:00am - Español
10:30am - Italiano
12:00pm - English
1:30pm - Español
5:00pm - Español

Weekly Mass Schedule

English
-Monday - Saturday at 7:30am

Español
-Martes y Jueves a las 6:30pm

Italiano
-Sotto richiesta

Church Services

We encourage all to register at the Parish-Shrine.

+ + +

Les invitamos a registrarse en el Santuario Parroquial.

Support Staff

Business Manager
Alexander Sanchez 708.345.3632

Religious Education
Modesta Martinez 708.344.4140

Activities Coordinator
Miguel Aldana 708-345-3632

Music Coordinator
Ann Marie Nabor 708.579.5373

Community Center Site Director
Pablo Cruz 708.345.3632

Sacramental Life

Confessions ***Confesiones***
Saturdays—*Sábados*
4:00pm—5:30pm or by appointment/ *o con cita.*

Baptisms ***Bautizos***
Come to the parish office. *Pase a la oficina parroquial.*

Weddings ***Bodas***
Contact the priest at least six months in advance.
Contactar al sacerdote seis meses antes de la ceremonia

Quinceañera
Contactar a la secretaria cuatro meses antes de la ceremonia.

Presentaciones
Contactar la Secretaria al menos dos semanas antes

Religious Services

Recitation of the Holy Rosary
Mon—Sat at 7:00am

Adoration ***Adoración al Stmo. Sacramento***
Wednesdays 6:00pm—8:00pm

Novena & Benediction
Wednesday/Miércoles 7:30pm

Grupo de Oración Carismática
Martes a las 7:00pm

Grupo de Estudio Bíblico
Miércoles a las 7:00pm

Other Services

Gift Shop Hours ***Venta de Artículos Religiosos***
During the regular office hours.
Durante las horas de oficina

Community Center ***Centro Comunitario***
Social outreach *Servicios a la comunidad* (708) 345 - 3632

Food Pantry ***Despensa de comida***
Wednesdays 4:00pm—6:00pm

Religious Education—*Catecismo*
Saturday - *Sábados* 3:30pm — 6:30pm
Sunday - *Domingos* 10:00am—1:00pm
- Mass Included—Incluye la Misa

For the Month of *December*

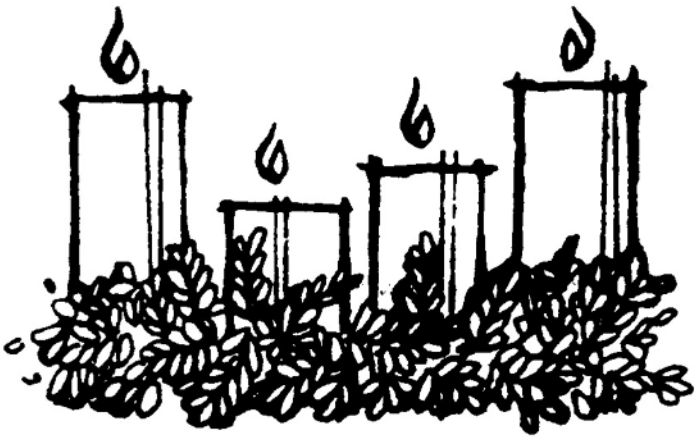
Dec 24th Thur/Jue Christmas Eve
5:00pm English Mass with CCD kids
7:00pm Spanish Mass
12:00am English Midnight Mass

Dec 25th Fri/Vier Nativity of the Lord
9:00am English Mass
10:30am Italian Mass
12:00pm Spanish Mass

Dec 28th Mon/ Lun
Misa por la Paz 7:30pm

Dec 31st Wed/Mier New Year's Eve
6:00pm Community Mass of Thanksgiving

Jan 1 Thur/Jue
Solemnity of Mary, the Holy Mother of God
9:00am English Mass
10:30am Italian Mass
12:00pm Spanish Mass



LIGHT

All the darkness of the world cannot put out the light of one small candle.

—Anonymous

Weekly Offering

DECEMBER 12-13, 2015
Regular Sunday Collection: $ 5015.00
Second Collection: $ 1,845.00
Children Collection: $367.00

Blessed are you among women, and blessed is the fruit of your womb! On the fourth Sunday of our Advent journey, the Church invites us to reflect on Mary of Nazareth, the sweet maid of Israel who knew how to embrace God's request and carry out her mission in life with conviction and fidelity to the plans of the Lord. In the vicinity of Christmas, we are given this beautiful page of the Gospel that portrays the encounter between two women in whose lives the power of God manifested. *Mary traveled in haste to a town of Judah,* to visit her cousin Elizabeth. The encounter between these two bearers of life is a public manifestation of God's might. There we have the virgin, untouched by man, and the sterile, old aged, woman; both of them experiencing the gift of life as a particular grace from the Almighty.

As Christmas draws near, believers all over the world are called to contemplate this encounter between Mary and Elizabeth and rejoice in our God's tremendous life-giving ability. We are also called to re-discover the value of human life and become strong defenders of this God-given gift. We live in an age where life is not fully appreciated. Legislators have taken upon themselves the right reserved only for God of initiating and terminating human life at the discretion of man-made standards. Certain laws legalizing abortion, permitting euthanasia, allowing for the use of certain drugs that seriously harm our health, etc. are all issues that seriously threaten the sanctity of human life and, in a very direct way, attempt against the most basic of all of human rights: The right to life! As believers in Jesus we are to become promoters of life, defenders of this sacred gift and wardens of existence from the moment of natural conception until the moment of natural death.

Christmas season is all about the gift of life. We are called to settle down and be amused at the presence of a little child, guarded by father and mother, in the simplicity of a stable. A basic image of the gift of life given to us by the Almighty One in order for all to be saved. Let's pray that inspired by the encounter of Mary and Elizabeth, both women filled with the gift of life, we too may rejoice and leap with joy, just as John the Baptist did in his mother's womb.
Adsum,

¡Dichosa tu que has creído, porque se te cumplirá todo cuanto te fue anunciado de parte del Señor! Al llegar el cuarto domingo de Adviento, la Iglesia nos invita a reflexionar en la figura de María Santísima como modelo de fe y disponibilidad a la voluntad del Padre. La visita de la Virgen a su prima Santa Isabel nos ofrece la oportunidad para descubrir el regalo de la vida como un privilegio divino que Dios sabe dispensar en aquellos que son fieles a su proyecto de Amor. Entrando en la casa de Zacarías María saludo a Isabel y esta quedo llena del Espíritu Santo… Esta línea del Evangelio nos invita a meditar con profundidad en la grandeza del momento: allí están la Virgen preñada de Dios y la anciana estéril que en su vientre ha concebido gracias a la generosidad divina. Dios haciendo lo que mejor sabe: ¡Generar Vida!

Avanzando hacia el Pesebre, nos encaminamos al Nacimiento del Redentor conscientes de que la Salvación que allí encontraremos, esta encarnada en un recién nacido. La figura de Dios niño ha sido capaz de enternecer el corazón creyente a lo largo de toda la historia cristiana, y hoy nos invita a una seria reflexión sobre el regalo de la existencia. Vivimos en una época donde desafortunadamente la vida ha perdido su valor más específico y también su dimensión más sagrada. Los creyentes en Cristo somos llamados a valorar y honrar la vida, y lo hacemos de tal manera que aquellos que no creen en Dios puedan ser inspirados por la manera como nosotros vivimos nuestra propia vida y valoramos la ajena. Jesús niño descansando en el pesebre, es una llamada para entrar en contacto con la sencillez de la existencia, para re-descubrir en la vida de los recién nacidos la acción de Dios que generoso nos regala ese Don precioso de la existencia.

Seguimos avanzando hacia el Pesebre. Nos solidarizamos con todos aquellos que luchan por seguir haciendo de la vida un valor no negociable, y rezamos al Niño Dios para que nos dé el coraje de convertirnos en auténticos defensores de ese regalo increíble que es la vida. Que las palabras de Isabel nos llenen de confianza en Dios, y que también en nosotros se cumpla todo lo que ha sido anunciado.
Adsum,

È quasi incredibile che l'incarnazione, avvenimento fondamentale, per la salvezza dell'umanità, sia stata annunziata in modo tanto discreto a una giovane donna, che molto tempo dopo sarebbe palesato tale annuncio alla chiesa nascente.
Non cerchiamo nel racconto evangelico ciò che non è possibile trovarvi: i particolari concreti della visita divina alla vera figlia di Sion. Ciò che prevale in un testo che riprende molti elementi delle maternità miracolose dell'antico testamento, è l'atmosfera dell'insieme, più importante di tutto il resto: gioia di fronte alla buona notizia, emozione religiosa di fronte al mistero che essa nasconde, fiducia suscitata dalla promessa dell'intervento divino, pace che scaturisce dal consenso alla proposta dell'angelo. Senza fare del «sì» di Maria il culmine di questa pagina, non è possibile però ridurne l'importanza. Il fatto che Maria abbia dovuto pronunciarlo sta ad indicare il posto di rilievo che essa nella nuova alleanza: il suo sì ha reso possibile l'incarnazione del Figlio di Dio per la salvezza degli uomini: per questo essa occupa un posto di una fecondità senza pari nell'opera della grazia. E il fatto che Dio abbia voluto così, rivela che il Signore dell'impossibile rimane povero e senza risorse se gli manca il consenso del suo partner nell'alleanza. Infine, che un colloquio tanto importante si sia svolto nella penombra di una umile casa palestinese, ci ricorda che gli atti più liberatori di energia per l'umanità non avvengono necessariamente sotto la luce dei riflettori e al suono delle fanfare. Chi potrà mai misurare la ripercussione storica di un atto di amore e di fede, conosciuto soltanto da Dio o la misteriosa alchimia che si verifica là dove l'uomo collabora con Dio, nella creatività di una nuova genesi?
Un "sì" che ha salvato il mondo— Il mistero dell'incarna-zione viene qui presentato in linea con le antiche promesse messianiche: «Gioisci, figlia di Sion, il Signore tuo Dio è in mezzo a te» (Sof. 3, 14.17); ma nella sua realizzazione sconvolge tutti i piani umani; il Figlio di Dio nascerà da una donna. Gerusalemme è stata ripudiata, ma Dio non tradisce le sue promesse: vi sarà una nuova città santa nella persona di Maria. Non è più una città o un popolo che simboleggia l'alleanza con Dio, ma una persona umana, nella libera adesione al piano di Dio.

HOLYDAY OFFICE HOURS

Our schedule will be as follows:
+ Thru 24th, Fri 25th
-OFFICE WILL BE CLOSED

Saturday 26th—
We go back to our regular Schedule

A NEW ORDER

"O, Little Town of Bethlehem." A Philadelphia clergyman named Phillips Brooks penned these popular words back in the mid-1800s, but the prophet Micah could have used them first. Micah knew that from small packages great treasures come. In today's first reading, he knew that from tiny Bethlehem would come the Lord.

The writer in Hebrews explains that Christ came to us to do the will of God by establishing a new order and by becoming our perfect sacrifice. And Luke tells us that Elizabeth and John, the infant in her womb, understand that great and wondrous things are at hand with the coming of the Lord.

This is the Fourth Sunday of Advent. Soon we celebrate anew the fruit of Mary's womb. As we are told in Hebrews, Jesus' new order is being established even today. And as Micah proclaims, his greatness is reaching even now to the ends of the earth.

Copyright © J. S. Paluch Co.

Christmas Midnight Mass

MIDNIGHT mass... a very beautiful and spiritual time of year... The church is decorated with Christmas motifs, candles are lit, carols are sung, and everyone is filled with Christmas cheer.
Join us as we celebrate the coming of our Savior with Solemn Mass followed by the traditional kissing of baby Jesus.

The choir will begin carols at 11:30 p.m.
So come early

Seniors needing a ride, call the rectory at 708/344-4140 and a ride can be provided

If Midnight is too late for you,
there will be a 5:00 p.m. mass

TREASURES FROM OUR TRADITION

Many of our most treasured traditions link the liturgy of the church with the hearth of the home. The food on the table at certain feasts and fasts helps to extend the mystery into everyday life. Tonight, for example, many families of Italian heritage, especially those with links to the south of Italy, will settle down to the "Feast of the Seven Fishes," or *La Vigilia*. It is a command performance for the whole family, as the saying goes: *Natale con I tuui, Pasqua conchi vuoi*, or "Christmas with your family, Easter with whomever you wish." Seven different fish, some say one for each day of Mary and Joseph's journey to Bethlehem, others say one for each sacrament, or one for each day of creation, are served. Eel and shrimp, lobster and crab, calamari, pasta with clam sauce, flounder and hake all abound, but most especially baccala, dried salted cod. Why? Many say that it is a way to pay homage to the beasts of the stable who witnessed the holy birth and relinquished their manger to make way for God. Tonight, if someone asks you to "pass the shrimp," you'll be able to shed a little light on a menu that is a delicious treasure in our tradition!

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

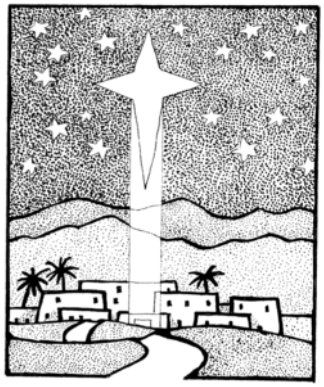
Be generous with your church
this Christmas season.

Don't forget to add Our Lady of Mount
Carmel to your gift list.

Beata te che hai creduto.

Tra i segni a conferma della verità di quanto ha annunziato a Maria, l'angelo ha dato la gravidanza della cugina Elisabetta, già avanzata negli anni. Maria allora intraprende un primo viaggio apostolico che esprime una atto di fede nella parola del divino messaggero, ma anche uno squisito servizio di carità. Si reca quindi da Nazareth alla zona montagnosa della Giudea. Viaggio lungo e faticoso specialmente per una donna incinta. La liturgia ricorda la visitazione della Vergine Maria a conclusione del mese di Maggio, tra il 25 marzo, annunciazione e la nascita del Battista 24 giugno, più vicina agli avvenimenti. Maria, quale tempio di Dio, porta nel suo grembo il Verbo incarnato che mostra la sua forza dinanzi a Elisabetta che è piena di Spirito Santo e nel bambino che avverte la presenza del suo Dio a cui fa festa sobbalzando nel grembo materno. Elisabetta risponde al saluto di Maria con le parole con cui siamo soliti pregarla: "Benedetta tu fra le donne e benedetto il frutto del tuo grembo. Insieme ad un atto di fede e di umiltà si domanda: a che debbo che la madre mio Signore venga a me?... E' beata colei che ha creduto all'adempimento delle parole dl Signore." Vengono così lodate la docilità di Maria all'annunzio dell'angelo e la sua fede nel grande mistero, portato alla sua conoscenza dallo Spirito. Maria risponde con il celebre canto del Magnìficat in cui riconosce che tutti i benefici vengono dal Signore, è lui l'autore di ogni bene, e a lui si deve ogni lode, gloria e ringraziamento perché nella sua infinita bontà si è degnato di riguardare la umiltà della sua serva. Così da Maria che ci dona Gesù Salvatore, impariamo a non gloriarci delle doti naturali o dei doni dello spirito come se fossero nostra proprietà, ma ad attribuire ogni lode a Dio che nella sua bontà distribuisce a chi vuole i suoi doni per la salvezza personale e per l'edificazione della comunità.

Gesù Figlio di Maria



Il figlio dell'Altissimo nel diventare il «figlio di Maria», ama farsi precedere e annunciare dai poveri e dagli umili: vuole circondarsi di semplicità e verità. Betlemme è la più piccola fra le città di Giuda; avrà l'onore di dare i natali al Messia promesso dai profeti, a colui che estenderà il suo regno di pace fino«agli estremi confini della terra» (prima lettura). Umili e pastorali sono pure le origini di Davide. Il futuro Messia è presentato più come il discendente del Davide, pastore di Betlemme, che non del Davide glorioso della città regale. Umili e poveri sono i primi portatori della speranza e della salvezza. Così è Maria nei riguardi di Elisabetta. Per la stessa umiltà e povertà Elisabetta, illuminata dallo Spirito Santo, riconosce in Maria la madre del Salvatore, e proclama il mistero che si è compiuto in Lei.

Maria, vivente dimora di Dio tra noi

E Maria, prorompendo nel canto del Magnificat, per le grandi cose operate in lei e per la grazia concessa alla sua parente, dice: il Signore «ha guardato l'umiltà della sua serva».
La salvezza promessa a Israele è già iniziata ad attuarsi con l'incarnazione del Messia (vv. 47.54). Tutto questo con una mirabile attenzione e rispetto a coloro che ne sono i protagonisti. Segno, di questo inizio, è l'elargizione dei beni messianici, spirituali, fatta ancora ai poveri, agli umili, a coloro che si riconoscono bisognosi di salvezza (vv. 51-53). In questo momento Maria è la vivente dimora di Dio in mezzo agli uomini, è la portatrice della presenza divina che salva.
L'autore della lettera agli Ebrei afferma che è in forza della sua «povertà» e della sua obbedienza che Gesù Cristo ha meritato a noi il perdono dei peccati e ci ha salvati (seconda lettura). Per l'incontro degli uomini con Dio; per la loro unità e pace occorreva nel disegno di Dio un uomo che fosse«pienamente e totalmente uomo, ad eccezione del peccato»; per questo Gesù ha voluto essere il figlio di Maria.

Rifa Guadalupana

Ganadores

1er Premio: Elizabeth Ayala #4180
2nd Premio: Rosario Loredo #5820
3er Premio: Alejandro Montiel # 9617
4to Premio: Eric Ortiz # 8370
5to Premio: Arnoldo Martínez # 6357

Felicidades a todos los ganadores!!!

GRACIAS, MUCHAS GRACIAS

Durante las festividades Guadalupanas, tuvimos la oportunidad de compartir como familia nuestra fe, nuestras tradiciones … y nuestro apetito!!!

Agradecemos profundamente a algunos establecimientos de nuestra comunidad por su generosa colaboración con la comida y bebida que nos ofrecieron:

Los Comales
El Duranguito
Carnitas Don Alfredo
La Flor
Carnicerías Jiménez

Rezamos para que la Virgen Santísima les colme de bendiciones y que Dios Nuestro Señor les recompense con generosidad su dedicación a nuestra Parroquia.

P. Miguel, cs

UN ORDEN NUEVO

"Oh, pequeña aldea de Belén"; un clérigo de Filadelfia llamado Phillips Brooks escribió este popular villancico a mediados de los 1800, pero el profeta Miqueas hubiera podido hacerlo primero. Miqueas sabía que el tesoro grande viene en estuche pequeño. En la primera lectura de hoy, él sabía que del pueblito de Belén vendría el Señor.

El escritor de la carta a los hebreos explica que Cristo vino a nosotros para hacer la voluntad de Dios de establecer un nuevo orden y ser un sacrificio perfecto. Y Lucas nos dice que Isabel y Juan, el pequeño en sus entrañas, comprenden que grandes maravillas han llegado con la venida del Señor.

Este es el Cuarto Domingo de Adviento. Mañana celebramos de nuevo el fruto de tu vientre, María. Como se nos dice en Hebreos, el nuevo orden de Jesús se está creando hoy mismo. Y como proclama Miqueas, su grandeza llega ahora mismo hasta los confines de la tierra

Misa de Noche Buena

El horario de la misa de Noche Buena se cambio a las 7:00pm. Misa a la media noche en ingles.

También los esperamos el día de Navidad a las 12:00pm

HORARIO DE OFICINA

El horario de oficina durante las fiestas navideñas
Será el siguiente:
Jue 24, Vier. 25
-La oficina estará cerrada
Sábado 26 -Horario Regular

TRADICIONES DE NUESTRA FE

Esta semana recordamos a los niños judíos que fueron asesinados por orden del Rey Herodes en Belén. Esa tragedia que ocurrió cuando el viejo y celoso rey se enteró del nacimiento de un nuevo rey de los judíos. Él mandó a matar a todo niño que tuviera menos de dos años. El llanto de las familias que perdieron sus pobres inocentes se ha convertido en risas en varios países latinoamericanos. El 28 de diciembre en muchas partes es conmemorado como el día de los inocentes que viene siendo el *April Fools Day* de Latinoamérica. En ese día se hacen bromas para burlarse de los amigos. Si la broma funciona al pobre que fue engañado se le llama "inocente".

La inocencia normalmente se atribuye a los niños o a los ingenuos, pero en si la inocencia es una virtud cristiana, de los que hemos sido perdonados por Cristo. Esta inocencia no es ingenuidad mas bien es la candidez, simplicidad y generosidad de una persona que conoce bien lo duro que es la vida y aún así mantiene la esperanza. —Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.

No olvides de ser generoso con tu parroquia en esta Navidad.
Agrega a
Nuestra Señora del Monte Carmelo
a tu lista navideña.

Mass Intentions

SATURDAY, DECEMBER 19 — LATE ADVENT WEEKDAY
7:30 am †
5:30pm † Joseph & Luca Mariconda by Family
† Nemecio Olivas by Olivas Family

SUNDAY, DECEMBER 20 — FOURTH SUNDAY OF ADVENT
7:45am † Josefina Villareal by Montoya Family
9:00am †
10:30am † Lucia Roberto by Giuseppe Roberto
† Joseph Signa by Family
12:00pm †
1:30pm †
5:00pm †

MONDAY, DECEMBER 21 — ADVENT WEEKDAY
7:30 am †

TUESDAY, DECEMBER 22 — ADVENT WEEKDAY
7:30 am † Giuseppe Signa by Friend Angelo & Elisabetta
6:00 pm

WEDNESDAY, DECEMBER 23 — ADEVENT WEEKDAY
7:30 am †
7:30 pm NOVENA

THURSDAY, DECEMBER 24 — CHRISTMAS DAY
7:30 am † Marion Guiglio by Husband Frank & Children
5:00 pm †
7:00 pm †
12:00 am †

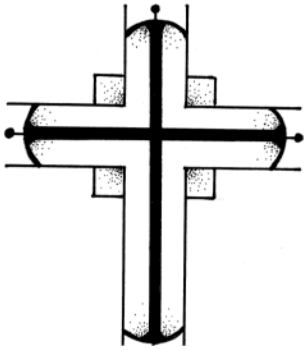
FRIDAY, DECEMBER 25 — THE NATIVITY OF THE LORD
9:00 am †Rose Ann Morrocco by Husband Geroge
Merry Christmas Nancy Black, Marianne Gaul by Barbara Maidl
Thank you Nunzio & Gemma Sacchetta by Gretchen & Nicky
10:30 am †
12:00 pm †

SATURDAY, DECEMBER 26 — LATE ADVENT WEEKDAY
7:30 am †
5:30pm Birthday of Barbara Maidl by Maidl Family

SUNDAY, DECEMBER 27 — THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY AND JOSEPH
7:45am †
9:00am †
10:30am † Angel Scarpellii by Husband
† Elio De Santis by Pascuale Family
12:00pm †
1:30pm †
5:00pm †

PLEASE PRAY FOR OUR BROTHERS AND SISTERS WHO ARE ILL OR INFIRMED :

Phyllis Aiuppa	Maria de la Luz Isaias
Linda Bandy	Jim Jaskolski
Art Conti	Vandy Liala
Mary Conti	Ethan Maidl
Andolena De Biasio	Gretchen Maidl
Nico De Biasio	Ann Marie Nabor
Mary Donato	Joseph Pulido
Judith Escamilla	Lauren Rendi
Jacob Duda	Bobby J. Villa
Marge Frulla	Luke Westrick
Kristie Goldi	Ann Yench
Linna Goldi	Emilio Scalcitti
Susan Humpf	Larry Strickler



Rest In Peace

† Maria de la Luz Isais

THIRD SUNDAY COMMUNAL MASS CELEBRATION: DECEMBER 2015
+ MASSES REQUESTED DURING OUR LADY OF MT. CARMEL 2015 FEAST +

This Mass, requested during the Feast of OLMC, is celebrated for the benefit of the following persons:
Questa Messa, richiesta durante la Festa della Madonna del Carmine, viene celebrata a beneficio delle seguenti persone:

Saturday, December 19 5:30 p.m. Mass	Sunday, December 20 7:45 a.m. Mass	Sunday, December 20 10:30 a.m. Mass	Sunday, December 20 12:00 a.m. Mass
The Kevin Findell Family	Say & Orso Families	Carmine e Dalla Zonna Fam	Filomena Pierri
Guy Agosono	Walsh & Shoep Families	Francesco e Carmela Storino	Joseph Bellisario
Jake	Health of Phillis Ciffone	Fam Mazza e Scopelliti	Sengeacomo Family
Rose Ciffone	John Malone	Fam Bozck e Calabrese	Roland Libonati
Nick Ciffone	Ellidor Libonati	Ignozio Bova	The Kelly Family
Josephine Consalvo	Felice De Vivo	Joe Mangilardi	
		Carmela Scarlato	
		Rosario Gazzano	
		Gennaro De Vivo	

An App for Catholics.
An App for your Parish.
ALL IN ONE!
Download TODAY
Download on the App Store
GET IT ON Google play

OneParish.com
Daily Faith • Donations • Calendar • Parish Directory

ED THE PLUMBER
ED THE CARPENTER
Best Work • Best Rate
Satisfaction Guaranteed As
We Do All Our Own Work
Lic# 055-026066
$$ Parishioner Discount $$
708-652-1444

Bormann Funeral Home
FUNERALS – PRE-NEEDS – CREMATIONS
INTERNATIONAL TRANSFERS
RICHARD M. BACZAK, *Funeral Director/Owner* - Sarah Virelli
1600 Chicago Avenue • Melrose Park, IL 60160
(708) 344-0714
www.BormannFuneralHome.com

CARNITAS
DON ALFREDO FAST MEXICAN FOOD
708-338-0844
2501 W. Lake St. • Melrose Park

CatholicMatch®
Illinois
CatholicMatch.com/myIL

Carbonara
Funeral Home

Traditional Funerals ✦ Cremations
Memorial Services ✦ Immediate Burials
1515 N. 25th Ave., Melrose Park
Pre-Arrangements, with or without prepayment of services
Can rent Chapels near your home at no additional cost
Michael A. Carbonara, Michael L. Carbonara, Joseph R. Carbonara
Bus: (708) 343-6161 *Home:* (708) 865-8124 *Cell:* (708) 724-7500
www.carbonarafuneralhome.net

Catholic Cruises and Tours
Come Sail Away on a 7-night Catholic Exotic Cruise starting as low as $1045 per couple. Daily Mass and Rosary offered. Deposit of only $100 per person will reserve your cabin.
Space is limited. Thanks and God Bless, Brian or Sally, *coordinators* 860.399.1785
an Official Travel Agency of AOS-USA
www.CatholicCruisesAndTours.com

Saint Margaret
Sunday Missal
An ideal companion for personal prayer.

In Stock & Ready to Order Today.
CALL OR ORDER ONLINE. $39.95
WORLD LIBRARY PUBLICATIONS
800-566-6150 • www.wlpmusic.com

Grow Your Business, Advertise Here.
Support Your Church & Bulletin.
Free professional ad design & my help!
email: biancow@jspaluch.com
www.jspaluch.com
Call Wanda Bianco
800.566.6170

KIRK
EYE CENTER
se habla español
Nandi Ballard, LASIK Patient
7427 Lake Street | River Forest | 708.771.3334

FINDaPARISH.com
The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes
CHECK IT OUT TODAY!

Become a Nurse Assistant Fast!!

Earn your CNA Certificate in 6 Weeks!
Monday-Friday 8am-2pm
We Offer CPR Classes
Register Now!
At Best Step Academy
10448 W. Cermak Rd.
Westchester, IL 60154
beststepacademy@gmail.com
www.beststepacademy.com
For more information
Call 708-356-6966

Russo's
HILLSIDE CHAPELS
Family Owned and Operated
Old World Values with Modern Day Services
Traditional Funerals, Cremation Service, Alternative Services
Joseph A. Russo
Owner / Licensed Funeral Director
4500 W. Roosevelt Rd., Hillside
www.RussoHillsideChapels.com
708.449.5300

Consider Remembering Your Parish in Your Will.
For further information, please call the Parish Office.

M&G Jewelry Inc.
WE BUY GOLD
WE SELL 14k Gold, Silver, Rings, Watches, Baptism and First Communion Charms
WE FIX Chains, Rings, Bracelets, Watch Batteries and Bands
Spanish/English Open 7 Days
708.343.0721
4 N 19th Ave Melrose Park
across from Police Station

ANTHONY B's Pizza • Pasta
$2.00 Off Any Pizza & 1 Free Liter of RC With This Ad Only
1504 Broadway
708-343-3322

EL TIO LOCO
144 E. North Ave
Northlake, IL • 708.223.0595

Authentic Mexican Restaurant
BREAKFAST • LUNCH • DINNER
Now Serving
BREAKFAST SPECIALS
STOP in *Before* or *After* MASS! Come Enjoy OUR Delicious Authentic Mexican Food!
CHICKEN FAJITAS $9.95

Quasthoff's Flowers
Local Melrose Park Florist
708-456-7890
www.quasthoffs.com